



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.1 Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates der Saalesparkasse
für das Jahr 2024
Vorlage: VIII/2025/01372**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates der Saalesparkasse für das Jahr 2024.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.2 Jahresabschluss 2024 der Stadtwerke Halle GmbH und
Konzernabschluss
Vorlage: VIII/2025/01374**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

Der Stadtrat weist den gesetzlichen Vertreter der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) an, in der Gesellschafterversammlung der Stadtwerke Halle GmbH folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der von der Geschäftsführung der Stadtwerke Halle GmbH vorgelegte, von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Deloitte GmbH geprüfte und am 30. April 2025 mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2024 mit

Bilanzsumme	EUR	788.171.990,54
Jahresüberschuss	EUR	20.479.809,16

wird festgestellt.

2. Der Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2024 in Höhe von 20.479.809,16 EUR wird in die Gewinnrücklage eingestellt.



3. Der von der Geschäftsführung der Stadtwerke Halle GmbH vorgelegte, von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Deloitte GmbH geprüfte und am 30. Mai 2025 mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Konzernabschluss des Geschäftsjahres 2024 mit

Bilanzsumme	EUR	1.693.259.961,33
-------------	-----	------------------

Konzern-Bilanzgewinn	EUR	0,00
----------------------	-----	------

wird gebilligt.

4. Die Mitglieder des Aufsichtsrates werden für das Geschäftsjahr 2024 entlastet.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



22.08.2025

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische participationsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

zu 6.4 Jahresabschluss 2024 der Bio-Zentrum Halle GmbH Vorlage: VIII/2025/01387

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften der Stadt Halle (Saale) genehmigt die Zustimmung des Vertreters der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) in der Gesellschafterversammlung der Bio-Zentrum Halle GmbH vom 16.06.2025 zu folgenden Beschlüssen:

1. Der von der Geschäftsführung der Bio-Zentrum Halle GmbH vorgelegte Jahresabschluss des Jahres 2024 wird, in der von der Henschke und Partner mbB geprüften und am 16.04.2025 mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Form, festgestellt.

Die Bilanzsumme beträgt 7.473.621,67 EUR.
2. Das Geschäftsjahr schließt mit einem Jahresüberschuss in Höhe von 263.684,29 EUR ab. Gemäß den Vorschriften des Gesellschaftsvertrages ist ein Betrag in Höhe von 41.310,00 EUR in eine satzungsgemäße Rücklage für Bauinstandhaltung einzustellen. Der Restbetrag von 222.374,29 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Dem Geschäftsführer, Dr. Ulf-Marten Schmieder, wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.5 Jahresabschluss 2024 der TGZ Halle Technologie- und
Gründerzentrum Halle GmbH
Vorlage: VIII/2025/01389**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften der Stadt Halle (Saale) genehmigt die Zustimmung des Vertreters der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) in der Gesellschafterversammlung TGZ Technologie- und Gründerzentrum Halle GmbH vom 16.06.2025 zu folgenden Beschlüssen:

1. Der von der Geschäftsführung der TGZ Halle Technologie- und Gründerzentrum Halle GmbH vorgelegte Jahresabschluss des Jahres 2024 wird, in der von der Henschke und Partner mbB geprüften und am 16.04.2025 mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Form, festgestellt.

Die Bilanzsumme beträgt 25.945.285,93 EUR.

2. Das Geschäftsjahr schließt mit einem Jahresfehlbetrag in Höhe von 271.649,73 EUR ab. Der Jahresfehlbetrag soll auf neue Rechnung vorgetragen werden.
3. Dem Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.6 Jahresabschluss 2024 der Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet
Halle-Saalkreis mbH & Co. KG
Vorlage: VIII/2025/01398**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften der Stadt Halle (Saale) weist den Oberbürgermeister als gesetzlichen Vertreter der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) an, in der Gesellschafterversammlung der Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis mbH & Co. KG folgende Beschlüsse zu fassen:

1. Der von der Geschäftsführung der Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis mbH & Co. KG vorgelegte Jahresabschluss des Jahres 2024 wird, in der von der WIBEST Treuhand GmbH geprüften und am 19.05.2025 mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Form, festgestellt.

Der Jahresüberschuss beträgt	107.299,55 EUR.
Die Bilanzsumme beträgt	10.983.801,96
EUR.	

2. Der Jahresüberschuss in Höhe von 107.299,55 EUR wird dem Kapitalkonto gutgeschrieben.
3. Der Geschäftsführung der Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis mbH & Co. KG, vertreten durch Herrn Robert Weber, wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



22.08.2025

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische participationsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.8 Jahresabschluss 2024 der GWG Gesellschaft für Wohn- und
Gewerbeimmobilien Halle-Neustadt mbH
Vorlage: VIII/2025/01365**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften weist den gesetzlichen Vertreter der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) an, in der Gesellschafterversammlung der GWG Gesellschaft für Wohn- und Gewerbeimmobilien Halle-Neustadt mbH folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der von der Geschäftsführerin der GWG Gesellschaft für Wohn- und Gewerbeimmobilien Halle-Neustadt mbH vorgelegte, von der Firma MSC Schwarzer Albus GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Erfurt, geprüfte und am 6. Mai 2025 mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2024 wird mit:

Jahresüberschuss	EUR	3.971.007,36
Bilanzsumme	EUR	413.768.016,10

festgestellt.

2. Der Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2024 beträgt 4.856.472,64 EUR.

Ein Betrag aus dem Bilanzgewinn in Höhe von 1.000.000,00 EUR wird an die Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) abgeführt.

Aus dem verbleibenden Bilanzgewinn 2024, nach Ausschüttung von 1.000.000,00 EUR, werden 3.856.472,64 EUR den Anderen Gewinnrücklagen zugeführt.



3. Der Geschäftsführerin der GWG Gesellschaft für Wohn- und Gewerbeimmobilien Halle-Neustadt mbH, Frau Jana Kozyk, wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.
4. Den Mitgliedern des Aufsichtsrates der GWG Gesellschaft für Wohn- und Gewerbeimmobilien Halle-Neustadt mbH wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

Gemäß § 21 Abs. 2 des Gesellschaftsvertrages der GWG Gesellschaft für Wohn- und Gewerbeimmobilien Halle-Neustadt mbH sind die Gewinnanteile (Ausschüttungsbetrag) vier Wochen nach der Gesellschafterversammlung fällig.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.9 Feststellung des Jahresabschlusses 2024 der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle und Ergebnisverwendung
Vorlage: VIII/2025/01382**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der gesetzliche Vertreter der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) wird angewiesen, in der Gesellschafterversammlung der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle folgende Beschlüsse zu fassen:

1. Der Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2024 der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle wird in der von der BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüften und am 16.05.2025 mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Form festgestellt.

Der Jahresüberschuss beträgt 45.432,40 EUR.

Die Bilanzsumme beträgt 37.813.553,60 EUR.

2. Der Jahresüberschuss wird auf neue Rechnung vorgetragen.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

zu 6.10 Entlastung der Geschäftsführerin und der Mitglieder des Aufsichtsrates der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle für das Geschäftsjahr 2024
Vorlage: VIII/2025/01383

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

Der gesetzliche Vertreter der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) wird angewiesen, in der Gesellschafterversammlung der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle folgenden Beschluss zu fassen:

3. Der Geschäftsführerin der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle, Frau Uta van den Broek, wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.
4. Den Mitgliedern des Aufsichtsrates der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.11 Wirtschaftsplan 2026 der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle
Vorlage: VIII/2025/01380**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

Der gesetzliche Vertreter der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) wird angewiesen, in der Gesellschafterversammlung der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle folgenden Beschluss zu fassen:

Der Wirtschaftsplan der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle für das Geschäftsjahr 2026 wird beschlossen.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.12 Jahresabschluss 2024 der Zoologischer Garten Halle GmbH
Vorlage: VIII/2025/01371**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) weist den gesetzlichen Vertreter der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) an, in der Gesellschafterversammlung der Zoologischer Garten Halle GmbH folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der von der Geschäftsführung der Zoologischer Garten Halle GmbH vorgelegte, von der Henschke und Partner mbB geprüfte und am 23. April 2025 mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene, Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2024 wird festgestellt.
Die Bilanzsumme beträgt 15.024.409,89 EUR.
Der Jahresfehlbetrag beträgt 124.784,10 EUR.
2. Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 124.784,10 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Dem Geschäftsführer, Herrn Dr. Dennis Müller, wird für das Jahr 2024 Entlastung erteilt.
4. Den Mitgliedern des Aufsichtsrates wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.13 Wirtschaftsplan 2026 der Zoologischer Garten Halle GmbH
Vorlage: VIII/2025/01415**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften der Stadt Halle (Saale) weist den gesetzlichen Vertreter der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) an, in der Gesellschafterversammlung der Zoologischer Garten Halle GmbH folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Wirtschaftsplan 2026 wird genehmigt.
2. Die Mittelfristplanung bis 2030 wird zur Kenntnis genommen.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



22.08.2025

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische participationsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.14 Jahresabschluss 2024 der MMZ Mitteldeutsches Multimediazentrum
Halle (Saale) GmbH
Vorlage: VIII/2025/01391**

Beschluss:

1. Der von der Geschäftsführung der MMZ Mitteldeutsches Multimediazentrum Halle (Saale) GmbH vorgelegte Jahresabschluss 2024 wird, in der von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft WIBEST Treuhand GmbH geprüften und am 30.04.2025 mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Form, festgestellt.

3. Den Mitgliedern des Aufsichtsrates wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.16 Zweite Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Halle (Saale)
über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer
Vorlage: VIII/2025/01357**

Abstimmungsergebnis: **vertagt**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die Zweite Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.17 Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung)
Vorlage: VIII/2025/01359**

Abstimmungsergebnis: **vertagt**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung).

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.18 Fünfte Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Festsetzung der Realsteuerhebesätze (Hebesatzsatzung)
Vorlage: VIII/2025/01358**

Abstimmungsergebnis: vertagt

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die Fünfte Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Festsetzung der Realsteuerhebesätze (Hebesatzsatzung).

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.19 Übernahme einer Bürgschaft zugunsten der
Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis GmbH &
Co. KG für die Entwicklung des RAW-Geländes
Vorlage: VIII/2025/01421**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

Der Stadtrat beschließt, dass die Stadt Halle (Saale) eine Ausfallbürgschaft zugunsten der Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis GmbH & Co. KG (EglG) in Höhe von 22.000.000 EUR übernimmt. Mit der Ausfallbürgschaft wird die Gesamtfinanzierung des Vorhabens besichert, für das Fördermittel nach dem Investitionsgesetz Kohleregionen zugesagt sind. Die Bürgschaft endet spätestens am 31.12.2048 mit dem voraussichtlichen Ende des Zweckbindungszeitraumes.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.20 Genehmigung einer überplanmäßigen Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im Fachbereich Städtebau und Bauordnung (Sanierung Peißnitzhaus (Weiterführung))
Vorlage: VIII/2025/01418**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt eine überplanmäßige Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.51108041.700 Sanierung Peißnitzhaus (Weiterführung) (HHPL Seiten 389, 1195)

Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 283.900 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus den Finanzstellen:

PSP-Element 8.51108148.700 Gefahrenabwehrkomplex „An der Feuerwache 5“ (HHPL Seiten 445, 1187, 1195)

Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 193.800 EUR.

PSP-Element 8.51108160.700 Christian-Wolff-Str. 2/ Brandschutz Ulrichskirche (HHPL Seiten 122, 451, 1194)

Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 50.000 EUR.

PSP-Element 8.51108161.700 Sportfläche Würfelwiese (HHPL Seiten 452, 1194)

Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 40.100 EUR.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.21 Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung im
Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im Fachbereich Städtebau
und Bauordnung (HW Nr. 94 Saalepromenade Trotha)
Vorlage: VIII/2025/01328**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt eine außerplanmäßige Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.55101025.700 HW Nr. 94 Saalepromenade Trotha (HHPL Seiten 503, 1189)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 483.100 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus der Finanzstelle:

PSP-Element 8.55101025.705 HW Nr. 94 Saalepromenade Trotha (HHPL Seiten 503, 1189), Finanzpositionsgruppe 681* Einzahlungen aus Zuweisungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von 483.100 EUR

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.22 Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im Fachbereich Immobilien (HW 276 Parkeisenbahn)
Vorlage: VIII/2025/01337**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt eine außerplanmäßige Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.11127014.700 HW 276 Parkeisenbahn (HHPL Seiten 939, 1190)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 286.000 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus der Finanzstelle:

PSP-Element 8.11127014.705 HW 276 Parkeisenbahn (HHPL Seiten 939, 1190),
Finanzpositionsgruppe 681* Einzahlungen aus Zuweisungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von 286.000 EUR

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.23 Genehmigung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im FB Immobilien (Peißnitzhaus Innenausbau)
Vorlage: VIII/2025/01422**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt eine außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung (VE) für das Haushaltsjahr 2025 im Finanzhaushalt für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.51108173.700 Peißnitzhaus Innenausbau (HHPL Seiten 459, 1200)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 450.000 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus nachfolgender Finanzstelle:

PSP-Element 8.21801016.700 KGS „U. v. Hutten“ WTH-Zentrum (HHPL Seiten 1016, 1205, 1225)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 450.000 EUR.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.24 Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt und überplanmäßigen Auszahlungen im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im Fachbereich Soziales für das Haus der Wohnhilfe
Vorlage: VIII/2025/01441**

Abstimmungsergebnis: **zugestimmt nach Änderungen**

Beschluss:

I. Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt die überplanmäßigen Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2025 im Ergebnishaushalt für folgendes Produkt:

1.31540 Soziale Einrichtungen für Wohnungslose (HHPL Seite 879)
Sachkontengruppe 52* Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen in Höhe von 172.583 EUR.

II. Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt die überplanmäßigen Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2025 im Finanzhaushalt für folgende Finanzstelle:

25_4_500 FB Soziales (HHPL Seite 888)
Finanzpositionsgruppe 72* Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen in Höhe von 172.583 EUR.



Die Deckung im Ergebnishaushalt erfolgt aus folgendem Produkt:

1.31540 Soziale Einrichtungen für Wohnungslose (HHPL Seite 879)

Sachkontengruppe 44* Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen in Höhe von 172.583 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus folgender Finanzstelle:

25_4_500 FB Soziales (HHPL Seite 888)

Finanzpositionsgruppe 64* Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen in Höhe von 172.583 EUR.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.25 Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im Fachbereich Bildung (Sanierung Kita Vier Jahreszeiten)
Vorlage: VIII/2025/01329**

Abstimmungsergebnis: **vertagt**

Beschlussvorschlag:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt eine außerplanmäßige Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.36501035.740 Kita Vier Jahreszeiten (HHPL nicht enthalten)
Finanzpositionsgruppe 781* Zuwendungen für Investitionsfördermaßnahmen in Höhe von 700.000 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus den Finanzstellen:

PSP-Element 8.36501025.740 Kita Goldenes Schlüsselchen/ Entdeckerland (HHPL Seite 1109, 1208, 1226), Finanzpositionsgruppe 781* Zuwendungen für Investitionsfördermaßnahmen in Höhe von 700.000 EUR

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.26 Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt und überplanmäßigen Auszahlungen im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im Fachbereich Bildung für die Zuschusszahlungen an den EB Kita
Vorlage: VIII/2025/01423**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

I. Der Stadtrat beschließt die überplanmäßigen Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2025 im Ergebnishaushalt für folgendes Produkt:

1.36501 Betrieb von Kindertageseinrichtungen (HHPL Seite 1093)
Sachkontengruppe 53* Transferaufwendungen in Höhe von 1.578.425 EUR.

II. Der Stadtrat beschließt die überplanmäßigen Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2025 im Finanzhaushalt für folgende Finanzstelle:

25_4-510_2 Jugend (HHPL Seite 1097)
Finanzpositionsgruppe 73* Transferauszahlungen in Höhe von 1.578.425 EUR.

Die Deckung im Ergebnishaushalt erfolgt aus folgenden Produkten:

1.36101 Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (HHPL Seite 1060)
Sachkontengruppe 54 Sonstige ordentliche Aufwendungen in Höhe von 751.540 EUR

1.36501 Betrieb von Kindertageseinrichtungen (HHPL Seite 1093)
Sachkontengruppe 53* Transferaufwendungen in Höhe von 826.885 EUR.



Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus folgenden Finanzstellen:

25_4-510_2 Jugend (HHPL Seite 1097)

Finanzpositionsgruppe 73* Transferauszahlungen in Höhe von 826.885 EUR

25_4-510_2 Jugend (HHPL Seite 1097)

Finanzpositionsgruppe 74* Sonstige Auszahlungen in Höhe von 751.540 EUR.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

22.08.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 19.08.2025:

**zu 6.27 Baubeschluss zur Erneuerung der Aufzüge im Ratshof
Vorlage: VIII/2025/01234**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

Der Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben beschließt die Erneuerung der Aufzugsanlagen im Objekt Ratshof, Marktplatz 1, 06108 Halle (Saale), mit einem Gesamtwertumfang von 491.086,86 €.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin